

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 74 (1948)
Heft: 15

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ASSOCIATION AMICALE DES ANCIENS ÉLÈVES
DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE
DE L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

Rapport du Comité sur l'exercice 1947

présenté à

l'Assemblée générale ordinaire du 5 juin 1948

L'année qui vient de s'écouler n'a été marquée par aucun événement particulièrement important. L'activité de notre société s'est poursuivie selon le rythme qui fut celui des années qui précédèrent le dernier conflit armé. Votre comité s'est attaché plus spécialement à la tâche des relations avec nos camarades résidant à l'étranger.

Si cette dernière action a été un des buts essentiels qu'il s'est proposé de remplir, c'est qu'il estime le moment opportun pour, d'une part, rappeler à nos camarades éloignés qu'ils ont une dette morale envers l'École et que leur devoir est de rester en contact avec elle et par là même soutenir notre association. D'autre part, il importe de pouvoir entretenir des relations fréquentes entre eux et nous, afin de leur rendre les services qu'ils peuvent attendre de notre association et en retour recevoir les précieux appuis qu'ils sont souvent en mesure de pouvoir nous donner.

Si les conditions économiques viennent à changer, comme ce fut le cas hélas ! durant la période entre les deux guerres, nous serons heureux de pouvoir, grâce aux relations entretenues avec nos camarades à l'étranger, faciliter le placement de nos jeunes diplômés et donner également aux plus anciens des occasions de travail. Il faut que tous les anciens élèves de l'École qui, par leur situation, ont l'occasion de procurer des occupations à des ingénieurs et à des architectes, sachent que le Comité de l'A³ est toujours à leur disposition pour les mettre en relation avec d'autres camarades. En retour, ceux qui cherchent un emploi voudront bien s'annoncer à notre comité.

Ainsi donc il sera créé, par l'intermédiaire du comité, une atmosphère de cordialité et d'entraide par des rapports plus fréquents entre les membres de notre association.

Effectif

L'effectif de nos membres est actuellement de 803 (en augmentation de 55 sur les chiffres de 1947), qui se répartissent comme suit :

- 699 membres inscrits à Lausanne, dont 101 membres honoraires,
- 62 membres inscrits à la section de Suisse orientale, groupe de Winterthour compris.
- 100 membres inscrits à l'Association française, groupe de Lyon compris.
- 18 membres inscrits à l'Association belgo-luxembourgeoise.
- 14 membres amis.

Si nous avons eu le plaisir d'enregistrer l'entrée de 27 jeunes diplômés dont 3 architectes, nous avons eu en revanche quelques démissions. Ce qui est regrettable, c'est que ces quelques jeunes collègues démissionnaires n'ont malheureusement pas compris quelle est la raison d'être de notre association. Ils omettent en particulier de savoir que le fait d'adhérer à l'A³E³P L constitue en premier lieu un geste de reconnaissance envers l'École. Nous espérons toutefois, qu'avec les années ces jeunes camarades réaliseront qu'ils ont contracté une obligation morale en ayant eu le privilège de suivre les cours de l'E. P. U. L. et nous les assurons qu'ils seront toujours les bienvenus parmi nous.

Au cours de cette période administrative, nous avons eu le grand chagrin de perdre trois membres de notre associa-

tion. Ce sont MM. *Paul Schenk*, 1884, *Fernand Muret*, 1897, et notre jeune camarade *Raymond Curchod*, 1945, qu'un accident de montagne a enlevé brutalement à l'affection de sa famille et de ses collègues.

En 1946 nous avons eu la joie de voir se créer une Association belgo-luxembourgeoise. Avec l'Association française et son groupe de Lyon, avec notre Association suisse, sa section de Suisse orientale et son groupe de Winterthour, nous possédons une série de groupements qui visent tous au même but. En outre des démarches se font présentement avec des camarades italiens pour organiser une Association italienne de l'A³. Nos camarades *G. Corinaldi*, ingénieur chimiste, *E. Sacerdote*, ingénieur électricien, et *A. Mortara*, ingénieur chimiste, ont constitué un comité provisoire qui s'occupe de cette création. Celle-ci n'est donc pas encore une réalité, mais les nouvelles qui nous sont parvenues ces derniers mois, nous donnent l'espoir que notre vœu sera bientôt réalisé.

Votre comité, soucieux d'entretenir les liens nécessaires qui doivent unir ces diverses associations, a estimé que le moment était venu de songer à constituer un trait d'union entre les différents groupements nationaux.

En outre il paraît nécessaire de prendre des mesures dès maintenant pour éviter qu'il ne puisse se fonder en dehors de l'A³E³P L d'autres sociétés qui poursuivraient le même but. D'autre part et étant donné le fait qu'il existe actuellement des centaines d'anciens élèves répartis sur toute la surface du globe, il est indiqué de s'organiser pour faciliter, comme nous l'avons dit ci-dessus, les liens de camaraderie et d'entraide qui doivent exister entre diplômés sortis de la même École.

C'est dans cet esprit et avec ces buts en perspective que votre comité a pris l'initiative d'en parler à nos camarades de Paris et de Bruxelles, afin d'en connaître les avis. Les réponses ayant été unanimement favorables, il a désigné une commission de trois membres chargée d'élaborer un avant-projet.

Celle-ci a présenté une première étude à une grande commission, composée des membres du comité, des anciens présidents et des professeurs à l'E. P. U. L., anciens élèves. C'est à la suite de plusieurs séances qu'il a été mis au point le projet de statuts que nous vous présentons ce jour. Nous saisissons l'occasion pour exprimer aux anciens présidents de Lausanne et à MM. les professeurs, anciens élèves, nos très vifs remerciements pour le très précieux concours qu'ils nous ont apporté.

Association française et Groupe de Lyon

Nos camarades de France ont une belle vitalité et nous pouvons d'autant mieux en parler, que notre président a eu le privilège d'assister à leur assemblée générale le 30 janvier dernier. C'est à cette occasion que le projet de statuts de l'Association centrale a été approuvé à l'unanimité et l'assemblée a désigné comme délégués au Comité central, les camarades Mairesse et Puig.

Il est particulièrement réconfortant de constater qu'en dehors de Suisse, tous ces anciens élèves tiennent à se réunir régulièrement et à s'entraider. C'est cet exemple magnifique qui nous donne l'espoir que la nouvelle organisation de l'A³ que nous vous proposons, peut et doit donner les résultats qu'on en attend.

Grâce au dévouement de son président honoraire, *A. Mairesse*, et de son président en charge *H. Meyer*, l'Association française vit et se développe dans le meilleur esprit. Notre camarade *Addor* préside le groupe de Lyon qui, espérons-le,

pourra bientôt réunir tous les camarades qui résident dans cette région.

Afin de reprendre la tradition, l'Association française organise sa course de printemps les 18, 19 et 20 juin avec, pour but, la visite des châteaux de la Loire. Nous sommes invités à y participer et plus de trente inscriptions venues de Suisse témoignent de l'intérêt que nous portons à tout ce qui est fait par nos amis de France.

Association belgo-luxembourgeoise

Là également, grâce au dévouement de son président, *Gustave Itten*, et de son secrétaire, *A. Klopfenstein*, l'association vit et se développe. L'organisation d'un groupement de cette nature n'est pas chose facile et demande de la part de ceux qui ont pris l'affaire à cœur, un bel effort de désintéressement.

Nos camarades belges se sont réunis en particulier pour l'étude du projet de statuts de l'Association centrale. Après nous avoir fait diverses suggestions et remarques très pertinentes, ils ont approuvé le projet à l'unanimité, le 17 février 1948.

Section de Suisse orientale

C'est avec humour et avec l'esprit qui convient que notre camarade *Th. Gerhard* dirige cette section. Le président de Lausanne a eu l'avantage d'assister, en février dernier, à son assemblée générale. Il a donc eu l'occasion d'exposer les idées du Comité de Lausanne au sujet du projet d'association centrale.

Etant donné les mutations fréquentes qui interviennent dans l'effectif de cette section, il n'est certes pas toujours aisé à un comité de présider à ses destinées. Nos amis de Baden font preuve d'un bel effort et nous les remercions.

Groupe de Winterthour

Là aussi, le comité que préside avec dévouement notre camarade *E. Aguet* n'a pas la tâche facile. Ce comité travaille néanmoins à maintenir les relations entre Winterthour, Baden et Lausanne. Il organise régulièrement des séances de conférences et des excursions qui contribuent à entretenir l'amitié et la camaraderie.

Conférences et manifestations

Il est une coutume déjà ancienne, suivant laquelle la S. V. I. A. et l'A³E² P. L. sont chargées, à tour de rôle, d'organiser durant la saison le cycle des conférences. Or cette année-ci, cette charge incombait à nos collègues de la S. V. I. A. D'autre part, nous avons eu le privilège d'inviter nos membres à assister aux conférences qui sont données sous le patronage de l'E. P. U. L.

Le 28 octobre 1947, notre camarade *Choisy*, ingénieur, président des Services industriels de la Ville de Genève, nous a fait un brillant exposé sur un sujet particulièrement à l'ordre du jour : « Le gaz et l'électricité, deux sources d'énergie nécessaires à la Suisse ».

Le 16 janvier 1948, *M. Davies*, professeur à la faculté d'ingénieurs du « King's College », à Londres, a parlé de la formation moderne des ingénieurs et de l'organisation des travaux de recherches en Grande-Bretagne.

Le 29 janvier 1948, MM. *d'Okolski*, architecte et *P. Duflon*, ingénieur chimiste, ont traité, le premier, la question des « droits d'auteurs », et le second, celle des « brevets d'invention ».

Le 5 février 1948, l'architecte *D. P. L. G. P. Ghisol*, de Rouen, fit une conférence sur « Les monuments de la Normandie, avant et après la tourmente ».

Le 23 février 1948, MM. *d'Okolski*, architecte, et *Matti*, ingénieur, président de la S. V. I. A., qui furent les délégués de la Suisse au XVII^e congrès de l'Association générale des ingénieurs de Roumanie, nous donnèrent un aperçu fort captivant sur le congrès et sur les impressions qu'ils retirèrent de leur voyage.

Le 11 mars 1948, le professeur *Torroja*, de Madrid, exposa sous le titre : « Grandes structures en Espagne », quelques types modernes de constructions métalliques en béton armé et en béton précontraint.

Quant aux excursions et aux visites d'usines, si elles furent peu nombreuses, elles furent en revanche de choix et fort appréciées, à en juger par le nombre imposant des participants.

Le 11 octobre 1947, grâce à l'amabilité de la Société vaudoise des forces de Joux et de l'Orbe, nous visitâmes l'usine de La Dernière. Cette visite fut des plus intéressantes, car elle fut précédée d'exposés particulièrement clairs faits par nos collègues attachés à cette société. Nous examinâmes ensuite les installations entièrement nouvelles qui font de cette usine une centrale tout à fait moderne.

Notre camarade *E. Bussy*, qui fut l'instigateur de cette « sortie », nous invita ensuite au nom de sa société et des entrepreneurs, à partager le verre de l'amitié et nous offrit en outre une plantureuse collation que tous les participants ont su apprécier.

Le 14 avril 1948, une centaine de collègues se trouvaient réunis à Genève, pour visiter les Ateliers de Sécheron. Là également, nous avons été très aimablement reçus et nous avons pu voir par petits groupes et avec des cicerones compétents, les diverses phases des nombreuses fabrications, puisqu'elles s'étendent du domaine de la chimie jusqu'à celui de l'électrotechnique.

Cette intéressante visite fut suivie également d'une collation offerte par la direction des ateliers.

Nous remercions les conférenciers et tous ceux qui ont organisé ces manifestations, en particulier le directeur de l'École polytechnique et le Comité de la S. V. I. A. Notre reconnaissance s'adresse également aux entreprises qui ont bien voulu nous faire visiter leurs installations et nous recevoir si généreusement.

Possibilités de travail, placement et chômage

Les conditions économiques en Suisse ont heureusement été normales et nous n'avons pas eu l'occasion de faire appel au Service technique de placement. Nous continuons néanmoins à subventionner cet organisme et nous remercions chaleureusement notre délégué au sein de son comité, *M. Ed. Meyste*, ancien président de l'A³.

Relations extérieures

Fédération internationale des ingénieurs

Le Comité suisse de la « Conférence technique mondiale », qui est présidé par notre camarade *E. Choisy*, ingénieur à Genève, et auprès duquel nous avons un délégué, en la personne de *M. le professeur D. Bonnard*, a représenté la Suisse aux séances de l'Assemblée des délégués. Parmi les questions qui ont fait l'objet des délibérations, nous citerons : l'étude des statuts de la C. T. M., l'organisation d'un deuxième congrès technique international, qui aura lieu au Caire en 1949, les efforts qui sont faits pour rallier au mouvement de la C. T. M. les associations techniques de grands pays tels que la Grande-Bretagne, les pays scandinaves, la Hollande et la Belgique, etc.

Si l'idée d'une fédération internationale des ingénieurs progresse, elle rencontre encore de grosses difficultés. Le

Comité suisse a décidé de continuer à prêter sa collaboration à ce mouvement. Nous remercions le Comité suisse pour les efforts qu'il déploie et notre reconnaissance va à notre délégué, M. le professeur D. Bonnard, qui oriente votre comité sur les travaux de la C. T. M.

Relations avec les autres associations suisses

Cela devient un lieu commun de parler des relations que nous entretenons avec la S. V. I. A.; celles-ci sont toujours des plus cordiales.

Si, au cours de cet hiver, cette société n'a pu organiser un plus grand nombre de conférences, cela est dû aux tâches nées de l'organisation professionnelle et qui constituent la raison d'être de la S. I. A. Dorénavant, nous modifierons le système adopté jusqu'à ce jour et nous nous entendrons avec le Comité de la S. V. I. A. pour organiser les uns et les autres, au cours de la saison hivernale, le cycle des conférences privées et publiques, auquel nous sommes habitués et que nous désirons maintenir. Nous serons, du reste, aidés dans cette tâche par nos collègues de la G. E. P. vaudoise. Ceux-ci ont exprimé le désir de pouvoir s'associer et participer d'une manière plus complète à nos diverses manifestations.

Nous profitons de l'occasion pour exprimer aux deux sociétés amies, la S. V. I. A. et la G. E. P. vaudoise, notre sincère reconnaissance pour les excellents rapports que nous entretenons et pour l'aide précieuse qu'elles nous ont apportée lors de l'organisation de nos manifestations.

Votre comité s'est fait représenter à l'Assemblée générale de la Société suisse des électriciens et de l'Union des centrales électriques, ainsi qu'à celle de la S. I. A. Malheureusement, nous n'avons pu envoyer un délégué à l'assemblée de la G. E. P. Il est donc particulièrement heureux de constater que nos relations avec les sociétés d'ingénieurs et d'architectes suisses sont des plus cordiales et contribuent à resserrer les liens qui doivent nous unir.

Prix des anciens élèves

Sur la proposition du comité que présidait notre camarade Ed. Meystre, l'Assemblée générale du 4 juin 1938 renouvelait pour une durée de dix ans le Prix des anciens élèves, d'une valeur annuelle de 200 fr. Nous arrivons donc au terme de la période et votre comité vous propose de renouveler ce prix une troisième fois, pour une durée de dix ans, avec expiration en 1958.

Proposition pour la cotisation en 1949

Le comité fait la proposition de maintenir la cotisation à 10 fr., dont 3 fr. sont versés au «Fonds du centenaire», qui se trouve être présentement de 1203 fr. Cela vous intéressera de savoir que nos camarades de l'Association française et ceux de l'Association belgo-luxembourgeoise étudient de leur côté la constitution d'une réserve financière pour pouvoir, lors des fêtes du centenaire, en 1953, participer nombreux aux manifestations qui seront organisées.

Arrivés au terme de notre mission, tous les membres du comité mettent leur mandat à disposition de l'assemblée. Vous me permettrez d'adresser à tous mes collègues du comité, en particulier à Ed. Despland, vice-président, grand organisateur des excursions et visites d'usines, au professeur H. Benoit, le dévoué et consciencieux caissier et à notre actif secrétaire, J. Perret, ma très grande reconnaissance pour

tout le travail accompli et pour la précieuse collaboration qu'ils n'ont cessé de donner à leur président.

Puisse la création de l'Association centrale que nous vous proposons d'accepter, contribuer au développement des relations avec les camarades de l'étranger, afin de réaliser le contact permanent et nécessaire entre les diplômés sortis de l'École de Lausanne et par là même faire naître dans nos cœurs les sentiments de gratitude envers notre chère École, tels sont là nos vœux.

Le Comité.

L'Assemblée générale a approuvé ce rapport, ceux du caissier et des vérificateurs des comptes. En outre, elle a voté à l'unanimité les statuts de l'Association des anciens élèves de l'École polytechnique de l'Université de Lausanne et a désigné MM. Pierre Dutoit à Monthey, Daniel Gaden à Genève, René Vodoz à Baden et Robert Thomann à Winterthur comme délégués au Comité central. Elle a renouvelé, et pour une période de dix ans, le Prix des anciens élèves de 200 fr. annuellement, et a fixé la cotisation pour 1949 à 10 fr. comme précédemment. D'autre part, le comité sortant de charge a été réélu; il est composé comme suit: Adrien Robert, ingénieur chimiste, président; Edmond Despland, ingénieur civil, vice-président; Jean Perret, ingénieur civil, secrétaire; Henri Benoit, ingénieur mécanicien, caissier; Ernest Bussy, ingénieur électricien; Emile Matthey, ingénieur chimiste; le Directeur de l'E. P. U. L.

SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

Extrait des procès-verbaux des séances du Comité central du 9 mars et du 7 mai 1948.

1. Mutations

| a) Admissions | Profession | Domicile | Section |
|-----------------------------|--------------|--------------------------|--------------|
| Wittwer, W. | ing. méc. | Winterthur | Winterthur |
| Bocet, J. | ing. civil | Bâle | Bâle |
| Freinann, M. | ing. civil | Bâle | Bâle |
| Nabold, A. | ing. civil | Bâle | Bâle |
| Lehner, P.-G. | architecte | Alchenflüh/ Kirchberg | Berne |
| Widmer, R. | architecte | Liebfeld/Berne | Berne |
| Pedrolì, R. | ing. civil | Berne | Berne |
| Robert, Ch., D ^r | physicien | Berne | Berne |
| de Goumoens, G. | ing. civil | Châtelaine | Genève |
| Giacobino, J. | ing. méc. | Genève | Genève |
| Richard, J. | géomètre | Genève | Genève |
| Zweifel, O. | ing. méc. | Neuhausen | Schaffhouse |
| Keller, S. | architecte | Orselina | Tessin |
| Zwahlen, R. | architecte | Lausanne | Vaudoise |
| Käppeli, H. | architecte | Lucerne | Waldstätte |
| Schärli, R. | architecte | Lucerne | Waldstätte |
| Züst, C. | ing. méc. | Lucerne | Waldstätte |
| Hakuba, J.-P. | architecte | Winterthur | Winterthur |
| Rajchman, N. | architecte | Winterthur | Winterthur |
| Ruckstuhl, W. | ing. civil | Horgen | Winterthur |
| Amsler, E. | architecte | Zurich | Zurich |
| Vollers, H. | architecte | Zurich | Zurich |
| Wegenstein, W.-O. | ing. méc. | Zurich | Zurich |
| Wuilloud, Ch. | architecte | Malleray/J. B. | Membre isolé |
| Piller, A. | ing. électr. | Fribourg | Fribourg |
| Persé, K.-K. | architecte | Genève | Genève |
| Roesgen, M. | ing. électr. | Petit-Lancy | Genève |
| Boissonnas, H. | ing. civil | Lausanne | Vaudoise |
| Cottier, R. | ing. civil | Lausanne | Vaudoise |
| Gallico, A. | ing. civil | Lausanne | Vaudoise |